

DE LANGGEWENSCHTE DAG

**De huwelijksreis van
Paulus Adriaan Lodewijk Arend van Ittersum
en Arnoldine Emilie de Watteville
naar Duitsland, Zwitserland en Frankrijk
1859**

M.L. Hansen (ed.)

DE LANGGEWENSCHTE DAG

**De huwelijksreis van
Paulus Adriaan Lodewijk Arend van Ittersum
en Arnoldine Emilie de Watteville
naar Duitsland, Zwitserland en Frankrijk
1859**

Inhoudsopgave

Kaart	6
Inleiding	7
Het reisverslag	9
Kasboek	20
Index	33

Kaart



Inleiding

Op 4 augustus 1859 trouwden Paulus Adriaan Lodewijk Arend baron van Ittersum (1837-1909) en Jkvr. Arnoldine Emilie de Watteville (1838-1909). Hij was het enig overlevende kind van zijn ouders Ernst Hendrik baron van Ittersum en Jkvr. Ignatia Gerdina Jacoba Beelaerts van Blokland, en net afgestudeerd als juridisch doctor. Hij werd later griffier te Utrecht. Zij was een dochter van Frans Victor Anton baron de Watteville en van Jkvr. Josina Aleijda Antoinetta van Thije Hannes. Bruid en bruidegom waren van oude families.

De familie Van Ittersum wordt voor het eerst te Zwolle in 1334 vermeld waar Wolf van Ittersum schepen was. De familienaam is waarschijnlijk te herleiden tot de buurschap Ittersum dat ten zuid-westen van Zwolle ligt.

De eerste voorvaders van Emilie worden rond 1356 vermeld in Zwitserse Thun en later in Bern. Haar vader werd in 1810 officier in Nederlandse dienst en werd in 1850 tot Nederlander genaturaliseerd. Bij Koninklijk Besluit van 4 november 1858 werd de familie De Watteville opgenomen in de Nederlandse adel met de titel van baron. Na het overlijden van Emilies vader in 1872 en het overlijden van haar broer Willem Hendrik in 1906, was Emilie de laatste van de Nederlandse branche van de familie De Watteville, die met haar dood in 1909 uitstierf.

Na een drukke dag nam het jonge echtpaar in Driebergen de trein naar Arnhem. Anders dan bij hun voorzaten de gewoonte was reisden zij zonder gezelschap van familieleden. Wel hielden zij per post contact met hun ouders, al meteen de eerste ochtend van de reis schreven ze, nog voordat ze het hotel verlieten om Arnhem te bekijken, naar huis. Het werd een rustige reis, ze flaneerden wat en wandelden een beetje, ze maakten visite's en bekeken af en toe een toeristische bezienswaardigheid. Paulus maakte een keer een bergtocht te paard, zonder Emilie. In Wiesbaden troffen ze oom Jan Willem van Ittersum, in Zwitserland bezochten ze hun ooms F. en Charles, beiden waarschijnlijk leden van de familie De Watteville.

De reis wordt elke dag in telegram-achtige zinnen weergegeven tot 20 september. Ze zaten toen in de nachttrein van Lyon naar Parijs en na die informatie houdt het verslag op. De rest van de pagina bleef blanco en het verslag is - voor zover bekend - niet hervat. Het boekje heeft geen titel op de omslag en ook geen titelpagina. De pagina's zijn ongenummerd. Het verslag wordt bewaard in het Historisch Centrum Overijssel, in het familiearchief Van Ittersum, inventaris nummer 1360.

In hetzelfde boekje staat de minutieus bijgehouden administratie van de reis, ook van het gedeelte in Parijs en de thuisreis.

In het inventaris nummer 1356 van het gelijknamige archief bevinden zich afbeeldingen van hotels, waarvan sommigen corresponderen met de huwelijksreis van Paulus en Emilie. De platen zijn zeer wel mogelijk mede verzameld door andere familieleden maar de rekening van Hôtel Baur au Lac te Zürich staat op de naam Watteville. De bewaard gebleven afbeeldingen van hotels die Paulus en Emilie bezochten zijn bij de tekst geplaatst.

Voor de transcriptie golden de volgende regels:

- De spelling, interpunctie etc. zijn zo veel mogelijk zonder wijzigingen overgenomen. Slechts daar waar het voor de leesbaarheid wenselijk was, zijn leestekens en hoofdletters aangepast.
- Bij twijfel is gekozen voor de moderne spelling.
- Duidelijke en hinderlijke verschrijvingen zijn verbeterd of in een voetnoot verklaard.
- Aanvullingen in de tekst door de editeur staan tussen [rechte haken].
- De door de editeur toegevoegde paginanummering staat tussen [vierkante haken].

- De onderstrepingen zijn gecursiveerd.
- Onleesbare teksten zijn vermeld als < -- > en slechtleesbare teksten staan eveneens tussen <punthaken>.
- De namen van personen zijn zoveel mogelijk in nationale en internationale biografieën opgespoord. Maar niet altijd bleek dat mogelijk, zodat daar toelichting ontbreekt.
- Voor de annotaties is gebruik gemaakt van algemene naslagwerken en reisgidsen die niet nader worden vermeld.

Het reisverslag

Donderdag 4 Aug. Om 8 uur per rijtuig naar Driebergen, om 9 uur op de spoor naar Arnhem. Hotel de Zon. De langgewenschte dag aangebroken. Beide zeer geagiteerd.



Vrijdag, 5 Aug. Zeer rustig ontbijt: om 11 uur na geschreven te hebben aan onze ouders, door Arnhem gaan wandelen. Voet gezien. Steinberg tegen gekomen.—
om ½ 3 op de trein naar Emmerik. (Bazel Rappard¹) te Emmerik Muralt ontmoet, zeer beleeft, in tegenstelling van Beyers en de Heus. Van Emmerik 2^{de} kl[asse] naar Keulen (Deutz). Te Oberhausen afscheid genomen van Muralt, die naar Töplitz² ging.
De reis voortgezet in gezelschap van een zeer verveelend Keulsch Heer. Om 10 uur in Prinz Carl te Deutz aangekomen. muziek gehoord en op onze kamer rustig gesoupeerd.

Zaturd. 6 Aug. Om 7 uur ging ik naar het Hotel de Hollande aan de overzijde om te zien of oom J[an] W[illem] er nog was. Reeds om 6 uur vertrokken. Daarna te zamen nog even naar den Dom, om 8 uur op de stoomboot Hohenzollern naar Bieberich (heerlijk weder, slechte bediening, zeer vol.)
[2] te Remages ontmoeting van de Frombergen. die te Biengen ons weder verlieten.
Om ½ 10 te Bieberich aangekomen, daar op de trein naar Wiesbaden, waar wij om ½ 11 in het Hôtel Victoria afstapten. Voor niet veel goeds aangezien.—

1 De Zwitserse steden Basel en Rapperswil.

2 Töplitz, in Bohemen.



Zondag. 7 Aug.

Voor één uur wat gewandeld. Zeer warm. geen kennissen ontmoet. Om 1 uur table d'hôte de H^r Winsheim en de fam[ilie] Spaan uit den Haag. Na het eten naar de Cursaal. niet gespeeld. Tegen 6 uur kwam Oom J[an] W[illem] met de fam[ilie] de avond met hun doorgebracht: zij vertrokken om ½ 9. Wij zagen toen Ram (Luden) met fam[ilie] en Besier.

- Maand. 8 Aug: Kalm ontbijt in den tuin, daarna naar huis geschreven. Om ½ 3 na de table d'Hôte per rijtuig naar de Grieksche Kapel³, Nerothal, Platte⁴ en Sonnenberg⁵. 'S Avonds onder heerlijk weder aan den Cursal gezeten
- Dingsd. 9 Aug. 'S Ochtends om ½ 8 uur naar de promenade van daar met een wagentje naar de villa van onzen Koning⁶ en het paleis van den Hertog⁷. Om 10.45 per spoor naar Heidelberg. Te Frankfurt lekker en goedkoop <diné.>
- [3] Ontzettend warm. Om zes uur in Prinz Karl gedineerd à la Carte, daarna eene kleine wandeling naar den Schlossgarten en om 9 uur reeds naar bed.—



- Woensdag. 10 Aug. Door Heidelberg geflaneerd tot 12 uur toen per spoor naar Baden-Baden. In de trein Mad^{elle} Dunand oude kennis mijner vrouw. die <een> zeer lief meisje naar Baden bragt. (freule Erlang.) om ½ 3 in het Hotel de Hollande aangekomen, de koffers weg. Om 5 uur zeer goed gedineerd. Emelie at eindelijk eens met zeer veel smaak.
- 'S Avonds donder, etc. toch naar het station om over de koffers te praten. groote teleurstelling. stortregen. nat. geen schoon goed. alles om ons somber te maken.
- Donderd. 11 Aug. 8 uur geklop. de koffers aangekomen. Om 1 uur gekleed. Cursal. Kennis gemaakt met de onbekende Hollanders uit Wiesbaden. De Heer en Mevr[ouw] v[an] d[e] Poll uit Tiel. Ontmoeting om 5 uur van de Heer Schermbeek en vrouw notaris uit Utrecht. en van De Heer Sandberg en vrouw (Juf[r[ouw]] Roest) uit Vollenhove.
- [4] 'S Avonds het Concert bijgewoond. Ontmoeting van Tekla Reiff.

3 De Griekse kapel met vijf rijk versierde koepels op de Neroberg, mausoleum voor hertogin Elisabeth Michailovna, overleden in 1845, groothertogin van Rusland en eerste echtgenote van Adolf Willem Karel August Frederik hertog van Nassau, en hertog later groot-hertog van Luxemburg (1817-1905).

4 De Platte, jachtkasteel van de hertog van Nassau, gebouwd in 1824.

5 De ruïne Sonnenberg.

6 Willem III (1817-1890). Koning der Nederlanden.

7 Het barok-paleis van de hertog van Nassau.

- Vrijdag 12 Aug: Gespeeld. Verloren. 's avonds gewonnen.
Om 5 uur gegeten. 's avonds naar de Cursal. wat gewonnen. Verder zeer rustig even als den vorigen dag.
- Zaterdag. 13 Aug. Om 10 uur per rijtuig gereden naar de waterval van Geroldsau⁸, Eberstein slot⁹, Favorite¹⁰. om 3 uur terug.
- de 2 Heeren Heerlijk genoten. Om 5 uur table d'Hôte.
Nepheu. 'S Avonds Cursal.
- Zondag. 14 Aug. Rustig tehuis gezeten. De fam[ilie] Fromberg 's middags ontmoet.
's avonds weder Cursal. <blasen¹¹> in de stad. brand te Rastadt.
- Maandag. 15 Aug: Om 10 uur per rijtuig naar het neue¹² en alte Schloss¹³ en het Jagthuis¹⁴, wederom heerlijk genoten. 'S Avonds Bal in het Curhuis, wij waren daar. ik was knorrig, daar Emilie reeds sinds Zaterdag wat onwel was, en zich tot te veel wilde fatigeren. Om 11 uur gingen wij dan toch naar bed. –
- Dingsdag 16 Aug. Nog rustig doorgebracht. weinig bij[5]zonders. Afspraak om met den Heer en Mevr[ouw] v[an] d[e] Poll den volgenden morgen te zamen naar Allerheiligen te gaan.
- Woensdag. 17 Aug: per spoor van 7 uur vertrokken naar Acheren, (de bagage daar gelaten.) daar met de fam[ilie] v[an] d[e] Poll een rijtuig genomen naar Allerheiligen. om 11½ aangekomen. eerst wat gebruikt. de waterval¹⁵ gezien. om 1 uur weder terug om om ½ 4 op de trein te zijn naar <Kehl> (Straatsburg). Om ½ 4 in Frankrijk binnengekomen, met veel moeite van douanes etc. Hotel la ville de Paris zeer duur en niet bijzonder goed; 's avonds muziek gehoord aan de Promenade, en in een café geweest. daarna wat geflaneerd.
- Donderdag. 18 Aug. 'S ochtends ten 9 uur uitgegaan. bij den Dom een guide genomen die ons liet zien den dom, de Thomas Kerk, de geheele stad, de Manufacture des Tabacs de la France, etc: Om ½ 2 weder te <Kehl> op de trein naar Freiburg. waar wij om 5 uur aankwamen:
- Hotel Zaehsringer duur à la carte daarna voor 55 francs een retourrijtuig [6] gevonden naar Schaffhausen. Tegen den avond nog even den Schloofberg beklommen.
- Vrijdag 19 Aug: 'S ochtends vroeg nog eenige merkwaardigheden (altijd volgens Baedeker) gezien en om 11 uur in ons rytuig. Himmelreich. Höllenthal (Hirschsprung) om 2 uur halt gehouden. in het Hotel zum Stern vrij goed diner daarna om 3 uur verder. Wij kwamen tegen 7 uur te Lenzkirch aan. Souper in de Zaal waar tevens door Lenzkirch ingezetenen, die gekegeld hadden, Societeit werd gehouden. Vrij goed logis in het Hotel zum Adler oder Post.
- Zaterdag 20 Aug. Om 9 uur nog even de horlogie makerij gezien, daarna om 10 uur weder verder gereden. Om 1 uur te Bondorf het een en ander gebruikt. Om 5 uur te Schaffhausen aangekomen eerst gedineerd. Daarna met een schuitje naar de middenste rots der heerlijke, indrukwekkende waterval. Gevaarlijke en moeitevolle togt.

8 De waterval van Gerolsau is 302 meter hoog.

9 De ruïne Ebersteinburg, aan het kasteel werd van de tiende tot in de veertiende eeuw gebouwd.

10 Het barokke lustslot Favorite.

11 blasen. Waarschijnlijk wordt een blaasorkest bedoeld.

12 Het nieuwe slot - op een hoogte bij de stad gelegen – uit 1479 werd in de zestiende eeuw vergroot, vernield in 1689 en weer hersteld.

13 De oudste delen van het oude slot zijn uit de elfde eeuw en na een brand in het eerste kwart van de zeventiende eeuw bleef het een ruïne.

14 Het 241 meter hoog gelegen jachthuis.

15 De Büntensteiner waterval stort tussen zigzag-achtige klippen 83 meter naar beneden.



[7] 's avonds vroeg naar bed in het Hotel Schweitzer hof (vroeger Weber)

Zondag 21 Aug.

Om 8 uur met onze guide van den vorigen dag, per schuitje naar de overzyde. de geheele waterval bezien en over de spoorbrug, weder naar huis gewandeld. Om 11 uur in hetzelfde rijtuig van de 2 vorige dagen naar Constanz. Vrij goed weder, nu en dan regen. Te <Eschenze> wat gebruikt. om 5 uur te Constanz aangekomen nog gedineerd.

Hotel zum
Brochet



Om 7 uur togt naar den Fürstenberg om muziek van het nieuwe regiment te hooren.
Onweder, regen. geen muziek. Slecht rijtuig.

Maandag. 22 Aug. Om 8½ uur uit om de byzonderheden in Constanz te zien. Concilie Zaal¹⁶, met oudheden en opgezette vogels. Kerken. Woning en plaats van verbranding van Huss¹⁷, etc. Om 11 uur op de stoomboot naar Rorschach. Te Romanshorn afscheid genomen van de fam[ilie] v[an] d[e] Poll, die naar Friedrichshaven gingen en verder naar Stutgard. Wij gingen door [8] tot Borschach en van daar op de trein naar Ragaz. waar wij tegen 6 uur aankwamen. Eerst bezochten wij het Kerkhof. daarna à la carte eten in het Hotel Hof v[on] Ragaz en om 8 uur naar onze kamer. waar wij het genoeg smaakten van weder eens rustig met ons beiden alleen te zyn. Wij schreven tot 10 uur.

Dingsdag 23 Aug. Na het ontbijt per rijtuig naar het bad Pfäfers, de inrigting gezien. de imposante, heerlijke mooie bron in de rotsen. Table d'Hôte. 12 uur. Daarna gewandeld tegen de steilte op naar het dorp Pfäfers, zeer warm en vermoeijend.

Kok. 's ochtends gestorven.

Daar wat uitgerust, een boer getraceerd.

Het gekkenhuis gezien en toen terug gewandeld naar Ragatz: tehuis komend en naar de post willende gaan ontmoetten wij den Heer uit Keulen, die ons aan het ontbijt reeds aangesproken had, en die ons vroeg om met hem mede te rijden. een tourtje van een uur in den omtrek, wij namen dit [9] gaarne aan, en reden met hem door een paar dorpen naar Sarguns en zoo terug.

Om 8 uur souper à la carte en naar bed

Woensd. 24 Aug: Per spoor van 8½ uur naar Zurich, waar wij om 1 uur in het Hôtel Bauer au lac aankwamen. Terstond gingen wij wandelen, de Bibliotheek zien, de nieuwe R[ooms] C[atholieke] Kerk. vruchten koopen. etc. om 5 table d'hôte.



16 In Konstanz vond van 1414 tot 1418 het concilie plaats waar de kardinalen de kardinaal Colonna tot paus Martin V kozen.

17 De reformateur Johann Huss (vóór 1370-1415) uit Bohemen werd door het concilie van Konstanz veroordeeld tot de brandstapel.

18 trein, stoet, optocht.

Daarna een schuitje gehuurd om ons op het meer rond te varen: na een half uur zette de jeugd[ig]le Schipper ons aan de Jardin des Plantes af. wij bezochten die, gingen daarna, even als 'S ochtends, wat ys eten en vroeg naar bed.

Donderd: 25 Aug.

Om 8 uur per stoomboot over het meer van Zurich naar Horgen, van daar in de omnibus naar Zug. Kennismaking met de HH[eren] de Man en Sillissen uit Amsterdam.

Erge warmte uitgestaan. diner in het Hôtel Bellevue te Zug. Alpenstok gekocht. Guide Schell geëngageerd voor de bergtoeren: <ene> opgewonden Italiaan over de guide. Per stoomboot verder naar Arth van daar in de omnibus naar Goldau.

[10] Even gerust en toen met ons vieren te paard de groote togt ondernomen. die ons nog al mede viel, in bijna vier uur waren [wij] langs eenen heerlijken weg boven, na vooraf een loopjongen om Kamers gezonden te hebben, daar er dien dag zeer vele menschen boven zouden zijn. Om 7 uur ging de zon onder, daarna souper en toen naar bed. De impressie niet te beschrijven.–

<Bol.>

Vrijdag 26 Aug:

Om 4 uur gewekt door muziek (hoorngechal) en onze guide. Zonsopgang.¹⁹ Om 7 uur op marsch te voet naar beneden tot 10¼ uur gelopen.

Hôtel

Tells Kapelle²⁰. Küssnacht. Daarna op de Stoomboot naar Lucern. De H^r en M^{v[rouw]}

Schweizer-

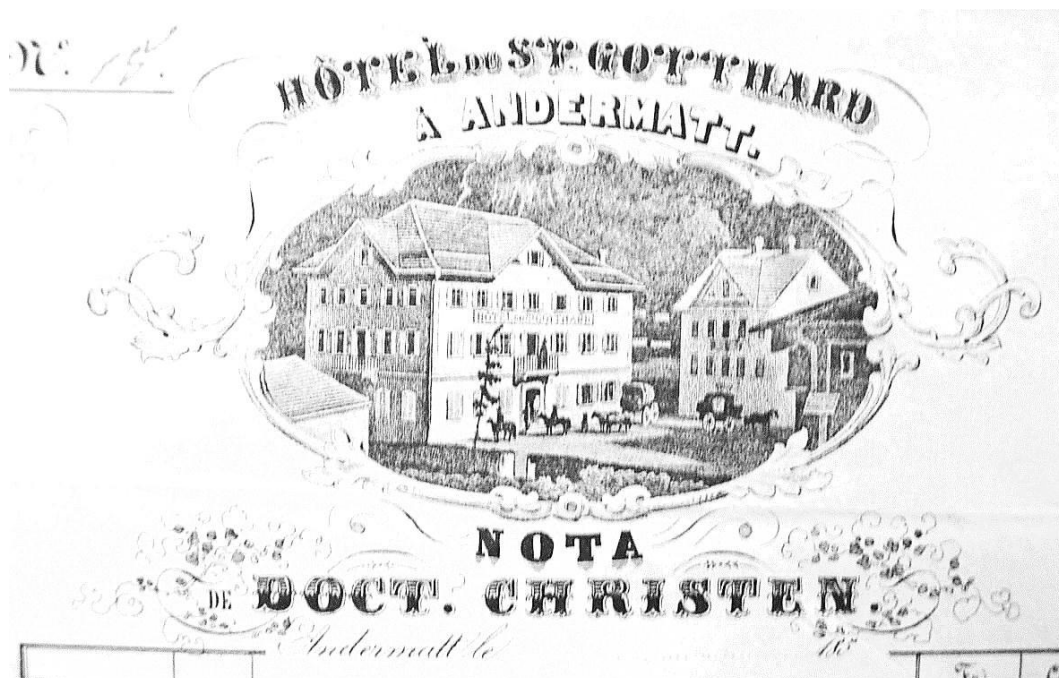
Repelaar. Om 12 uur in Lucern aangekomen. Gewandeld. Om 5 uur met de fam[ilie]

Hof

R[epelaar] gedineerd. daarna bij hun koffie gedronken, en om 8 uur naar huis om te schrijven.–

Zaterdag. 27 Aug.

Per stoomboot om ½ 8 over de Vierwäldstätter see naar Flüelen (heelyk weder) met de 2 Amsterdamsche H.H[eren]. Daar, na eenige pruimen te hebben gekocht, per rijtuig [11] over Amstegg naar Andermatt. Te Amstegg gedineerd. Tot daartoe was de weg niet zeer mooi, wij hadden slaap wegens de groote warmte: daarna werd de weg al heerlijker en heerlijker. Teufelsbrücke. Om 6 uur te Andermatt aangekomen. om 7 uur gedineerd – daarna naar bed.



19 De toeristen werden gewekt om de zonsopgang te bewonderen. Iedereen spoedde zich – soms in nachtkleding - naar buiten en ging daarna weer naar bed.

20 Tells Kapelle. De Tellskapel werd gebouwd waar Wilhelm Tell, de legendarische Zwitserse vrijheidsheld uit de veertiende eeuw, de boot van de Oostenrijkse landvoogd in het meer geduwd zou hebben.

- 'S avonds de kennismaking met den Belg voortgezet die den volgenden dag, met mij een paard zoude nemen. om gezamentlijk de bergtour te maken.– Het weder dreigde dien avond zeer naar regen. zoodat wij afspraken met de guide om om 4 uur met de beide Hollanders terug te gaan indien het regende en om anders om 7 uur 's ochtends de bergtour te ondernemen. Om 3 uur 's nachts kwam hij kloppen om te zeggen dat wij de bergtour konden doen.–
- Hôtel
S^t Gotthard.
- Zondag. 28 Aug: Om 6 uur te paard uit Andermatt langs <Hoysental Realp> naar de Furca, daar <gedéjeuneerd>. verder langs de Rhône Gletscher. Het weder begon weder te dreigen, men hoorde in de verte [12] een donderslag; die echter niet tot ons kwam. Verder tegen den zeer steilen hoogen Maijenwand op. boven op gekomen, bij de doode Zee was het ontzettend koud; toen wij een eind verder waren, en op het punt van naar het Grimsel Hospital af te dalen. werden wij door wolken omgeven die ons met een regenbui overlaadden en ons zeer nat maakten. Wij kwamen om 6 uur op de Grimsel aan. en gingen wat eten en reeds om ½ 8 naar bed.
Ons goed werd wat gedroogd.
- Maandag. 29 Aug. Weder om 7 uur te paard. berg op en af tot wij tegen 10 uur aan de Handeck fall aankwamen, het weder was gelukkig weder zeer goed. van daar tot Guttanen, waar wij wat gebruikt hebben, en daarna weder verder tot wij om 5 uur in Meyringen aankwamen. Onze Belg verliet ons terstond om naar Brienz door te wandelen. wij gingen nog even de Reichenbach²¹ zien, en daarna moesten wij weder naar huis om dat het begon te regenen. [13]
- Hôtel Zum
Wilden Mann.
- Dingsdag 30 Aug: Ons eerste plan om over den Rosenlani, Scheideck etc. Grindelwald, Lauterbrunnen naar Interlaken te gaan werd veranderd. Zoodat wij een retour rytuig kregen dat ons in 1½ uur naar Brienz bragt. Van waar wij ons, omdat er nog tijd over was, voordat de stoomboot vertrok, met een schuitje liet overzetten om de Giesbach nog te zien, die heerlijk mooi was.²² Het gezang voor dat de boot aankwam. Ontmoeting van den Belg. Om 12 uur in Interlaken aangekomen. Hôtel du Casino. Om 2 uur gegeten. Daarna rondgewandeld. 'S Avonds om de regen naar huis gegaan en gebleven –
- Woensdag 31 Aug: Weinig byzonders daar wij den geheelen dag door regen gedwongen waren om tehuis te zitten; <En> vele brieven geschreven hebben. Om 5 uur table d'hôte; met de fam[ilie] Repellaer gegeten. Daarna nog even in de regen gewandeld en vroeg naar bed, na afscheid van onzen goeden Schell genomen te hebben.– [14]
- Donderdag 1 Septemb. Om 7 uur werden wij weder door Schell gewekt, die ons kwam zeggen dat het weder zoo heerlijk was om nog naar Lauterbrunnen te gaan, of wij dit nog wilden doen; Wij besloten dan nog een dag hier te blijven, namen Schell weder mede en gingen om 8 uur en route naar Lauterbrunnen om den Staubbach²³ te zien. Van daar naar Grindelwald. De Gletscher-wandeling. Ontmoeting van de Engelschen. De <tuigen> met de <Wallische> wapens.–
Om 6 uur terug. Wat gewandeld. Rosenthal gezien. Voor goed afscheid genomen van Schell.
- Vrijdag 2 Sept^{br.}. Per rytuig om half twaalf uit Interlaken. naar Neuhaus. daar een uur, onder ontzettend veel menschen gewacht op de stoomboot. met moeite plaats gekregen om te zitten Gereisd met <Kossulh>²⁴. Te Thun wederom met moeite plaats gekregen. Ik tusschen koffers boven op de omnibus. E[milie] binnen in. In de trein kennis gemaakt met fam[ilie] uit Marseille: kleine zeer ondeugende jongen.

21 De Reichenbachwaterval valt 250 meter omlaag en is daarmee een van de hoogste watervallen van Zwitserland.

22 De Giesbach, waar men achter het watergordijn kan staan, stort met veertien watervallen 500 meter naar beneden .

23 De Staubbachwaterval is met een hoogte van 300 meter de op één na hoogste waterval van Zwitserland.

24 De naam van de stoomboot of de naam van een medereiziger.



[15] Om half 5 in het Bernerhof afgestapt. Zeer goed hôte. Om 5 uur heerlijke table d'hôte: Na het eten even naar de Platte <forme>. Daarna à la <recherche²⁵> van <bov[en]> dat met zeer veel moeite gepaard ging. Om negen uur naar bed.

Zaterdag. 3 Sept^{br}. Om 10 uur door oom afgehaald om Mevr[ouw] Brunner te gaan zien. De Beeren visite²⁶, bij de Douair[ière] Mev[rouw] alt: van daar de ontmoeting met den Heer Effinger. Om 11 uur gedineerd. Visites bij Mevr[ouw] d'Erlac <Bucly-Mait>. Mevr[ouw] Bondely tehuis: voor eene soirée gesnapt. Daarna oom gaan halen om mede te gaan naar de Eugé. deze was niet te huis. <Gummi> Kuche²⁷ met thee. Wat rondgedwaald, en zoo was de dag om.

Zondag. 4 Sept^{br}. Laat opgestaan. voor 12 eene visite van oom gehad. Om 1 uur table d'hôte. Daarna plaatsen besproken voor de Coupé van Woensdag 7 Sept^{br} naar Neuchatel. Visite gemaakt bij de H^r en Mevr[ouw] Effinger. 3 maal gebeld, scène met Mevr[ouw] Effinger. Van daar naar de fam[ilie] Tavell. Gek figuur voor ons beiden geslagen. – Daarna met oom en Mevr[ouw] Brunner naar [16] de Eugé: vol. Gummi-Küche en ander gebak en om 8 uur reeds tehuis. –

Maandag 5 Sept^{br}. 'S morgens vroeg na 10 uur visites gemaakt. De Heer Fischer van de Baum garten. <H^r> Schönberg gezocht, niet gevonden. Om 1 uur met Oom F.²⁸ als gast gedineer[d.] Daarna eene tour gemaakt voor Mouri en Pilp. (om het huis der fam[ilie] W. te zien) naar de Eugé; waar Oom ons onthaalde in het gezelschap van de HH[ren] Deslac Bushi en Jenner.

Dinsdag 6 Sept^{br}. Om 10 uur weder uit om visites te maken. bij Carlonine: van daar naar Oom Charles. Schönberg gevonden. Afscheid genomen van de beeren en de Platteforme. Na twee uur onze visites voortgezet. De Heer Effinger Doct^r. Tscharnier. de Heer Jenner. Het Bundes-palast gezien en om 5 uur gedineerd: na nog eenig lekkers voor de reis naar

25 à la recherche. Partir à la recherche de: op zoek gaan naar.

26 In een berenkuil werden sedert 1513 beeren gehouden als illustratie van Berns stadsembleem.

27 Gummi-Küche. Koekjes gemaakt van ingekookt sap van de acaciaboom.

28 Oom F., Mouri, Pilp, Carlonine en oom Charles zijn niet nader getraceerd, waarschijnlijk familieleden van Emilie. Het huis van de familie W. staat waarschijnlijk voor de familie De Watteville.

- Neufchâtel gekocht te hebben. Om 6 uur ons gekleed voor de heerlijke soirée van Mevr[ouw] Bondelij, dien dan ook ontzettend amusant (??) was. In het gezelschap van <den> Heer en Mevr[ouw] Tdischer (Bondeli) Oom F. Mevr. B. met [17] haar zoon en aanstaande dochter (<Mevrouw >Suiner) werd de avond van 7 – 10 onder veel Koek (etc) doorgebracht.
- Woensdag 7 Sept^{br}. Om 10 uur met de post naar Neuschatel. Niets byzonders. Om 5 uur aangekomen. Om 6 uur gedineerd en vroeg naar bed. om 8 uur.
- Hôtel des Alpes.
- Donderd. 8 Sept^{br}. Om 6 uur op om [om] 8 uur op de stoomboot te gaan over het meer van Neufchâtel naar Yverdon, daar een half uur gewacht op de trein naar Lausanne. die ons om 12 uur daar bragt. Om 1 uur zeer goed gedineerd in het Hôtel du Faucon. Na het eten de byzonderheden gezien en geschreven op een terras aan het meer. Anders niets byzonders voorgevallen.
- Vrijdag 9 Sept. Om 10½ Lausanne verlaten per omnibus naar Ouchy. daar op de boot naar Vevey Stomme directie ten opzichte van het goed.
- Om 12 uur in het Hotel 3 Couronnes afgestapt: redelijke kamer in de dépendance Slechte tafel om 12½. Om 3 uur een wagentje genomen naar Chillon²⁹. Onder de gewelven van de muur, de <Gazetten> van [18] Beets³⁰ gevonden, waarin de vertaling van Byrons “prisonner of Chillon.”³¹ Daarna naar Montreux terug gereden. veel druiven voor weinig geld (60 centimes het pond)
- Van het terras bij de Kerk de zon zien ondergaan. In de tuin voor het Hotel 3 Engelsche meisjes hooren zingen en daarna naar bed.
- Zaterdag 10 Sept^{br}. Na wat door Vevey geflaneerd te hebben, onze koffers op de post naar Genève bezorgd te hebben, verlieten wy om 12 uur Vevey per stoomboot naar Bouveret waar wij twee uur moesten blijven om op de trein naar Martigny te wachten. die ons om 3 uur daar aanbragt. Om 7½ uur omringd door Engelschen. aten wij aan de table d’Hôte en gingen vroeg naar bed om
- Zondag 11 Sept^r. om 7 uur per muilezel naar Chamonix te gaan. ik wandelde en E[milie] zat op een muilezel. Door het benevelde weder konden wij niet over de Col de Balme gaan, maar gingen over de Tête Noire. Vervelende guide.
- Om 6 uur in Chamonnix aangekomen [19] in het Hotel Royal de l’Union. Na den eten dadelyk naar bed, daar ik wat vermoeid was van de wandeling van 9 uur. Aan de table d’hôte met 3 Engelschen (kappers) gegeten, die nog al beleefd waren en niemand anders.–
- Maandag 12 Septb. Besloten om onze guide en muilezel die ons den volgenden dag over de Col de Balme zoude terug brengen maar weg te zenden en per postwagen over Sallanches <etc> naar Genève te gaan. Dezen dag werd besteed aan het beklimmen van den Montanvert. Mer de Glacès³². Mauvais Pas. Chapeau. Ontmoeting van den ouden Engelschman en zyne twee dames. Om ½ 3 tehuis gekomen. Om 5 uur gedineerd. S^t Bernardshond gezien.
- Dingsdag 13 Sept^{br}. Om ½ 8 per rijtuig naar Sallanches om daar in de postwagen over te stappen. Kennis gemaakt en de reis voortgezet met een Fransche Heer & Dame. Om 5 uur te Genève aangekomen. Hôtel Garni de la Poste. Met onze gemaakte kennissen à la carte gedineerd en daarna wat geflaneerd

29 Chillon is een Middeleeuws kasteel, op een rots in het Meer van Genève gelegen.

30 De Gazette van Leiden, van Nicolaas Beets (1814-1903). Dichter en schrijver.

31 Lord George Gordon Byron (1788-1824). Dichter. De gevangene waar hij over schreef is François Bonivard, een patriot uit Genève die in het kasteel van Chillon gevangen heeft gezeten.

32 Mer de Glacès. Mer de Glace, de Mont-Blanc.

- Woensdag 14 Sept^{br} Gedejeuneerd à la carte. Onze parapluies [20] teruggevonden. Weder geflaneerd nog al lang gewacht op de beide Franschen. Gewandeld, ijs gegeten. <Burgeren> zien loopen. Brand. Om 5 uur à la carte gedineerd. Daarna naar het île de Rousseau³³. waar muziek was.–
- Donderd. 15 Sept^{br}. Den geheelen dag met de franschen rondgewandeld, gedineerd etc. 's avonds la dame Blanche³⁴.–
- Vrijdag 16 Sept^{br} Afspraak gemaakt om om 8 uur per spoor te gaan naar de baden van Dyvonne³⁵. te laat aan de trein. per spoor van 10 uur tot Coppet. van daar gewandeld. Verdwaald. eindelijk de trein nog gesnapt. Om 6 uur terug.
- Zaterdag. 17 Sept. Om 1 uur per spoor naar Lyon. druk aankomen aldaar.
- Zondag 18 Sept^{br}. Geschreven onder regen daarna Lyon gaan zien, door de aanhoudende regen er weinig van gezien. 'S Avonds palais de P^r Alcasar³⁶.–
- Maand. 19 Sept^{br}. Met een fiacre de stad door en rond gereden tot 12 uur. daarna nog geflaneerd. aechers³⁷ gegeten. ijs. etc. Om 8 uur op den [21] nachttrein naar Parijs.
- Dingsd. 20 Sept^r –

[De rest van de pagina is blanco, het verslag is – voor zover bekend – niet hervat. De uitgaven in Parijs gedaan, worden in het kasboek vermeld.]

33 Jean-Jacques Rousseau (1712-1778), schrijver en filosoof, was in Genève geboren. In de Rhône was een kunstmatig eilandje gebouwd waar een bronzen standbeeld van de beroemde inwoner stond. Het eilandje was bereikbaar via een brug.

34 La Dame Blanche, opera comique van de opera-componist François-Adrien Boieldieu uit 1825.

35 De gebouwen van de baden van Dyvonne lagen aan het meer.

36 Alcasar, een groot paleis in Moorse stijl.

37 aechers. Aardaker, een knolwortel.

Kasboek

Aug:

4	fooi koetsier uit Utrecht		f	0	50
	„ goeddrager te Driebergen		„	0	25
	trein naar Arnhem	2.30	„	4	60
	vrachtgoed naar Arnhem		„	0	65
	fooi goeddrager te Arnhem		„	0	30
5	logement Arnhem.	1	„	12	90
	fooi huisknecht.		„	0	50
	fooi goeddrager naar de trein		„	0	25
	trein naar Emmerik	1.90	„	3	80
	fooi conducteur, die ons alleen liet zitten		„	0	25
	fooi goeddrager te Emmerik		„	0	30
	vrachtgoed naar Deutz		„	0	50
	trein naar Keulen	4.20	„	8	40
	verteering te Oberhausen		„	0	30
	omnibus te Deutz naar Prinz Karl		„	0	60
	muziek te Deutz		„	0	10
6	rekening te Deutz	2	„	4	10
	bruggengeld		„	0	25
	fooi voor het zien van den Dom en den <forigen>		„	0	75
	eau de cologne		„	1	45
	fooi goeddrager en huisknecht uit Deutz		„	0	70
	stoomboot tot Bieberich	4.80	„	9	60
			„	51	05

[2] Aug		Transport	„	51	05
6-	verteering op de stoomboot		„	2	52
	assurantie van het goed		„	0	90
	trein naar Bieberich	0.30	„	0	60
	vracht goed tot Bieberich		„	0	15
	fooi goeddrager tot de trein		„	0	40
	„ „ te Wiesbaden		„	0	25
7-	verteering Cursaal te Wiesbaden		„	0	50
	<vosen> van Wiesbaden		„	1	80
8	fooi Grieksche Kapel		„	0	50
	fooi Platte		„	0	50
	verteering op de Platte		„	0	40
	fooi Zwijnenhoeder		„	0	20
	fooi stalknecht		„	0	10
	fooi koetsier		„	1	-
	verteering in de cursaal		„	1	25
9	rytuig naar het villa van den Koning		„	0	80
	rekening Wiesbaden	3	„	35	30
	fooi huurknecht		„	2	-
	<matien> van een koffie		„	1	-

	fooi goeddrager trein		„	0	20
	verteering aan het station te Wiesbaden		„	0	50
	trein naar Heidelberg f 3.75		„	7	50
			„	109	42
[3]					
Aug.		Transport	f	104	42
9.	verteering te Frankfurt		„	0	55
	fooi Conducteur – goedbewaarder		„	0	10
	water en druiven aan de trein en te Heidelberg		„	0	52
10.-	rekening te Heidelberg 4.		„	9	52
	fooi huisknecht		„	0	50
	omnibus naar het station		„	0	40
	trein naar Baden 3.25		„	6	50
	paraplui bewaard aan de cursaal		„	0	10
11	een boek gekocht		„	1	20
	kapper		„	0	60
	8 vreemdelijsten		„	0	75
12	verteering Cursaal		„	0	90
	briefpost		„	0	30
	verteering cursaal		„	0	15
	bronwater		„	0	10
13	linnengoed gewasschen		„	0	60
	fooi verteering op den togt naar Eberstein.<etc>		„	1	25
	fooi koetsier		„	1	-
	verteering cursaal		„	1	-
14	„ „		„	0	50
15	fooi verteering togt naar het oude slot etc		„	2	-
	fooi koetsier		„	1	-
			„	138	96
[4]					
Aug.		Transport	f	138	96
15	waschgoed		„	1	52
	hazelnooten		„	0	30
	kapper (scheerzeep)		„	1	40
16	ys in de cursaal		„	0	80
	verteering in de cursaal		„	0	30
	goed gewasschen		„	1	20
17	rekening logement 5.		„	43	75
	fooi huisknecht. f 3. portier f 1.		„	4	-
	fooi vigilante		„	0	30
	fooi goed opdrager		„	0	30
	vrachtgoed		„	0	55
	trein tot Acheren 0.80		„	1	60
	togt naar Allerehiligen. half		„	6	30
	trein naar Kehl. en vrachtgoed 1.20		„	3	-
	fooi bierjongen		„	0	20
	boekje van Straasburg		„	1	25
	verteering 's avonds café		„	0	55
18	fooi guide door Straasburg		„	1	-

	rekening Straasburg		„	14	15
	fooi huurknecht		„	0	25
	verteering te Kehl		„	0	50
	fooi voor het goed te bewaren		„	0	20
			f	262	88
[5]					
Aug:		Transport	f	262	88
	nog verteering te Straasburg. bier		„	0	40
	rijtuig naar Kehl		„	3	-
	trein naar Freiburg 2.80		„	5	60
	vracht voor het goed		„	1	60
	fooijen te Freiburg en bier.		„	0	50
19	logis te Freiburg en fooi half: 7.		„	9	60
	cognac aan het logement de Stern.		„	0	10
	diner aan de Stern		„	4	15
20	logis te Lenzkirch en fooijen. half. 8.		„	5	-
	fooi stalknecht		„	0	10
	déjeuner te Bondorf		„	1	15
	verteering te Strühlingen		„	1	-
	rijtuig van Freiburg naar Schafhausen half		„	13	75
	schuitje naar de rots van den waterval		„	2	50
	verteering		„	0	40
21	overvaren naar de waterval		„	0	50
	waterval zien		„	1	-
	camera obscura		„	0	75
	guide		„	1	-
	bier		„	0	12
	fooi huisknecht		„	0	85
	rekening te Schafhausen, half 9		„	10	88
			f	326	83
[6]					
Aug.		Transport	f	326	83
21	verteering onderweg naar Constanz		„	1	35
	rytuig en fooi naar Constanz		„	9	50
22	entree Concilie huis		„	1	-
	plaatje van Huss		„	0	25
	vogels tentoongesteld		„	0	25
	logement en fooi te Constanz. half 10		„	10	90
	fooi huisknecht		„	0	50
	stoomboot naar Rorschach		„	3	55
	bouillon op de boot		„	0	88
	fooi goed afdrager		„	0	25
	trein naar Ragatz.		„	5	35
	vracht goed		„	1	83
	vruchten te Rorschach		„	0	15
	omnibus naar Ragatz.		„	0	63
23	fooi koetsier naar Pfäfers		„	0	50
	entree badhuis		„	1	-
	fooi voor een glas water		„	0	10

	muziek aan tafel		„	0	05
	diner te Pfäfers		„	3	25
	fooi badjongen		„	0	10
	verteering dorp Pfäfers		„	0	70
	fooi gekkenhuis		„	0	50
			f	369	42
[7]					
Aug.		Transport	f	369	42
23	op de togt met den vreemden Heer fooi et.		„	0	78
24	logement te Ragatz. 11		„	18	88
	fooi huisknecht		„	1	-
	een krentenbroodje voor E.		„	0	25
	trein naar Zürich		„	7	35
	vracht van het goed		„	2	23
	fooi goed afdrager te Ragatz		„	0	25
	„ w. te Zurich		„	0	25
	omnibus te Zurich		„	0	75
	vruchten te Zürich		„	0	25
	fooi R.C. kerk		„	0	25
	ys etc. s ochtends		„	0	60
	schuitje op het meer		„	0	63
	ys 's avonds		„	0	63
25	fooi huisknecht		„	0	50
	fooi portier voor het goed te bezorgen		„	0	50
	rekening te Zurich 12.		„	11	75
	stoomboot en omnibus tot Goldau.		„	5	10
	diner te Zug		„	2	75
	alpenstok		„	1	50
	kirschwasser te Goldau		„	0	60
			f	426	72
[8]					
Aug:	Transport		f	426	72
25	2 paarden op de Rigi		„	11	50
	muziek voor het op en ondergaan der zon		„	0	15
26	logis Rigi 13.		„	10	50
	alpenstok voor E.		„	0	50
	bier bij het afdalen		„	0	20
	wijn te Küsnacht		„	0	40
	stoomboot naar Lucern (met de guide 25)		„	1	95
	wijn aan de guide te Kussnacht		„	0	20
	bier te Lucern		„	0	23
	fooi bij de <Leeuw>		„	0	50
	ijs		„	0	35
	zeep		„	0	30
	een hangslot		„	1	-
	voetbad voor E. (fooi aan het kamermeisje)		„	0	25
27.	fooi huisknecht		„	0	50
	voor het goed bezorgen naar Interlaken		„	1	-
	rekening Lucern 14.		„	14	75

	stoomboot naar Flüclen (met de guide 1.15)	„	5	75
	schoenmaker Lucern telegraaf.	„	1	-
	vruchten te Flüclen	„	0	35
	diner te Amstegg	„	2	90
	fooi voor een steen te gooijen in de diepte	„	0	05
		f	431	05
[9]				
Aug.	Transport	f	481	05
28.	rekening te Andermatt. 15	„	8	75
	fooi huisknecht	„	0	50
	stok branden te Andermatt	„	0	50
	verteering te Realp	„	0	50
	stok branden te Realp	„	0	25
	melk onderweg	„	0	15
	<aandeel> rytuig van Flüclen naar Andermatt	„	8	25
	dejeuner Furca	„	1	75
	verteering aan de Glacier du Rhône	„	0	65
	stok branden Glacier du Rhône	„	0	25
29	Rekening Grimsel 16	„	6	50
	stok branden	„	0	25
	fooi huisknecht	„	0	50
	Handech fall	„	0	50
	bier aldaar	„	0	25
	stok branden Handeck	„	0	25
	diner te Guttanen		1	70
	vruchten onderweg		0	15
	bedelaar		0	05
	<aandeel> in een paard en E. een paard naar Meiringen		33	75
	40 fr:			
	bier en fooi aan de Reichenbach		0	25
		f	546	75
[10]				
Aug.	Transport	f	546	75
30	fooi huisknecht te Meiringen	„	1	-
	schoenmaker	„	1	50
	rekening te Meiringe 17	„	7	50
	schuitje naar de Giesbach	„	1	-
	stok branden te Meyringen	„	0	25
	zang aan de Giesbach	„	0	10
	stoomboot naar Interlaken (guide 0.50)	„	2	50
	briefport	„	0	38
	entrée Cursal	„	1	-
	porte monnaie	„	0	50
31. -	de guide Schell betaald (f 7 ontvangen <v de H H>)	„	28	
	voor het branden op de stokken.	„	1	50
	ijs	„	0	70
	muziek aan tafel	„	0	10
	linnengoed gewasschen	„	5	10
	Totaal 31 Aug: 1859.	„	602	38

1 Sept ^{er} muziek (alpenhoorn) fooi (<cretin>) op weg naar Lauterbrunnen	„	0	10
brug aan den Staubbach	„	0	10
stok branden Lauterbr[unnen]. Staubbach	„	0	50
Kirschwasser en pruimen	„	0	23
Grindelwald Gletscher zien	„	0	50
	f	603	81

[11]

September	Transport	f	603	81
1 -	verteering te Grindelwald	„	2	25
	rytuig daarheen en fooi	„	14	
	guide Schell	„	3	50
	stok branden Grindelwald	„	0	25
	druiven en cognac	„	0	20
2-	rekening Interlaken. 18.	„	31	50
	fooi huisknecht	„	1	50
	rytuig naar Neuhaus en fooi	„	1	50
	fooi goed afdragers	„	0	50
	stoomboot naar Thun	„	2	50
	omnibus met fooijen naar de trein	„	1	50
	fooi goeddragers	„	0	25
	vrachtgoed	„	0	80
	trein naar Bern	„	2	20
	ys op de Platteforme	„	0	50
	muziek	„	0	25
	guide 's avonds door de stad.	„	0	25
3-	koek voor de bureu	„	0	20
	entree broderies	„	1	-
	brief frankeren	„	0	38
	ys platte forme	„	0	50
	verteering op de Euge	„	1	-
		f	670	34

[12]

September	Transport	f	670	54
3-	garen gekocht	„	0	20
4-	bedelaar	„	0	03
	plaatsen in de coupé naar Neuchâtel	„	4	30
5	boodschap naar <Oom> F.	„	0	25
	fooi koetsier naar Pilp	„	0	50
6	Baedeker pour Paris	„	2	68
	2 dozen chocolaad voor de kinderen Brunners	„	2	50
	<lekkers> gekocht voor de reis	„	0	70
	briefport	„	0	38
	druiven	„	0	30
	fooi aan de wegwijzers naar Oom Charles	„	0	25
	ijs op de Platteforme	„	0	65
	Baseler lekkerlei	„	0	50
	trommeltje	„	0	35
	fooi Bundespalast	„	0	50
7-	rekening Kraft. 19.	„	72	97

	fooi huisknecht		„	2	-
	voor de bagage betaald		„	2	50
	voor boodschappen bij Kraft.		„	0	50
	fooi goedbrenger		„	0	50
8-	rekening Neufchâtel 20		„	9	50
	fooi huisknecht en goeddrager		„	1	-
			f	778	40
[13]					
	Septemb[e]r. Transport		f	778	40
8-	plaats stoomboot en trein naar Lausanne		„	6	35
	vracht goed op de stoomboot		„	0	70
	id trein		„	0	82
	druiven		„	0	30
	kerk zien te Lausanne		„	0	25
	ijs <id>		„	0	50
	boek van Gudzot		„	0	50
9	logement te Lausanne 21		„	12	-
	fooi huisknecht		„	0	50
	omnibus naar Ouchy		„	1	-
	fooi goeddrager		„	0	25
	stoomboot naar Vevey		„	1	40
	fooi zien van Chillon		„	0	50
	druiven te Montreux		„	0	60
	armenbus bij de kerk		„	0	10
	fooi koetsier		„	0	50
10	logement te Vevey 22		„	16	25
	druiven		„	0	30
	fooi portier		„	1	-
	id. huisknecht		„	0	50
	bagage briefje voor Genève		„	0	05
	stoomboot en trein tot Martigny		„	3	85
			f	826	62
[14]					
	Septemb[e]r Transport		f	826	62
10-	voor het goed naar de post		„	1	-
	bier te Bouveret		„	0	25
	omnibus naar Martignij		„	0	50
	stokken gemaakt		„	0	50
11	logement te Martignij 23		„	8	75
	fooi huisknecht		„	0	50
	druiven		„	0	15
	wijn onderweg naar Martigny		„	0	75
	bedelaars		„	0	10
	stok branden Fordlaz		„	0	20
	voor een kerk te Trent aan de Tête Noir		„	0	10
	stok branden		„	0	20
	aan bedelaars		„	0	07
	verteering te Argentière		„	0	62
	diner aan de guide teruggegeven		„	0	50

	<Arnica> de Chamouny	„	1	-
	paard en fooi guide naar Chamouny. (17)	„	13	50
12-	druiven	„	0	10
	verteering Montanvert en stok branden	„	1	90
	fooi op de Mer de Glaces	„	0	25
	verteering Chapeau en stok branden	„	0	62
		f	861	18
[15]				
	Septemb[e]r Transport	f	861	18
12	voor het overbrengen van het paard naar de Chapeau	„	1	-
	muilezel, guide fooi	„	10	-
	stok branden Chamouny	„	0	25
13	logement Chamouny 24	„	22	50
	fooi huisknecht	„	0	75
	facteur van de port	„	0	50
	bedelaars	„	0	07
	verteering te S ^t Matlin	„	1	12
	fooi	„	0	10
	vruchten	„	0	50
	vracht van de koffers, fooi te huis brengen	„	7	47
	l'entrée concert isle Rousseau	„	0	05
	diner à la carte	„	2	05
14	parapluis terug ontvangen	„	0	45
	ontbijt restaurant	„	1	60
	druiven	„	0	15
	ijs	„	0	55
	hoedje voor E.	„	11	50
	diner à la carte	„	3	15
	voor het maken van de japon.	„	1	75
	entree concert isle Rousseau	„	0	05
15	déjeuner	„	1	90
		f	918	64
[16]				
	Septemb[e]r.	f	918	64
	Transport	f	918	64
15	een mes	„	12	50
	scheermes slijpen	„	0	12
	druiven en ijs	„	0	55
	relief van den Montblanc	„	0	15
	catalogus	„	0	17
	brieven	„	1	50
	voor fooyen geleend	„	0	50
	diner à la carte	„	2	02
	comédie <Horen> en programmas	„	3	45
	goed gewasschen	„	1	02
16-	dejeuner	„	1	87
	abunttie	„	0	10
	guide chemin de fer	„	0	30
	brieven	„	0	42

	treinen naar Coppet	„	1	65
	verteering Coppet	„	0	17
	diner à la carte	„	3	10
17	zeep	„	0	25
	dejeuner	„	2	20
	rekening hotel. 15	„	11	25
	<amandele.> 45. < ulevellen> 30. pas plakken. 10	„	0	42
	omnibus	„	0	95
		f	963	89
	fooi huisknecht			
		f	964	80
[17]				
	Septemb[e]r			francs.centimes
17.-	trein naar Lyon		27	20
	vracht goed		2	60
	druiven en brood onderweg			70
	omnibus met fooijen		4	10
			23	60
	In kas te Lyon Zondag 18 Sept 1859.		1189 fr.	95 c ^{ts.}
18.	koffij	francs.	-	40
	entrée Alcasar		2	50
	parapluie		<1>	15
	<faderen> (2 fr.) fooi (25 c.) bruggeld (25 c.) terug (5 c.)		2	55
19	fiacre (3 fr. 50 c.) <fon.> (50 c) bruggeld (35 c.)		4	35
	taartjes (40 c) druiven (15 c) oesters (4 fr. 95 c) fooi (20 c)		5	70
	ijs (1 fr. 20 c) fooi (20 c)		1	40
	logement 26		57	-
	2 <Pâtes>		2	50
	fooi huisknecht		1	-
	vigilante spoor (2 fr. 30 c) fooi (25 c)		2	75
	fooi goeddrager			50
	trein naar Parys		86	-
	goed vracht		5	25
20	fiacre spoor		1	35
	fooi			20
		f	173	60
[18]				
	Septemb[e]r	Transport	fr. 173	60
20	noten			70
	bouillon		1	80
	diner		4	40
	koffy		1	15
	concert <musard> (2 fr.) entre acte (20 c)		2	20
21.	timbre port			10
	dejeuner (3.50) fooi 20		3	70
	castanjes (1 fr.) ystaartjes (30 c)		1	30
	omnibus naar de Louvre			60
	parapluie			10
	comédie. Palais Royal		10	

	ijs (rotonde).	1	90
	cabinets		45
	diners	4	20
	koffy (20 c) courant (20) parapluie (10) stoof (20)		70
	verschillende fooyen		15
22	dejeuner	4	30
	omnibus (60 c) brief (15 c)		75
	diner Louvre	14	-
	fooi stadhuis (50 c) druiven (40 c) <held> bewaren (10 c)	1	-
	rytuig	5	-
23	dejeuner	2	70
	f 234		80
[19]			
	Septemb[e]r Transport	fr. 234	80
23.	fooi Halles (50 c) St. Chapelle (1 fr.) notre d (1 fr. 50) <iank> (40 c)	3	40
	schoenen voor E.	10	50
	rytuig	4	50
	ys	3	-
	diner	4	35
	comédie	9	
	progr. 20 c <ulevellen> 1 fr. 25 <sorf.> 20 c parapl. 10	1	75
24	dejeuner	2	95
	rytuigen 4. 3-50 2-25	9	75
	fooi apen		50
	Pré Catalan. 2. bier 85.	2	85
	omnibus		60
	diner	4	20
	mobile	4	-
25	dejeuner	2	70
	stoomboot naar St Cloud	2	
	fooyen 35. wafels 1,- drank 2 fr.	3	35
	trein terug	2	-
	comédie	5	-
	chin.app. 60 c. hor. 75 c. fooi 10 c. stoof 20 c. twee oramb. 60	2	25
26	dejeuner	3	25
	2 omnib.	1	20
	fr. 317		90
[20]			
	Septemb[e]r Transport	fr. 317	90
26	brief 40. program 30. fooi 10. cabin. 20 bier 1.30	2	30
	ijs	2	60
	fooi Marcuard	2	-
27	dejeuner	2	70
	timber p. 10c. paseyel. 40 c omnib. 60 c progr. 20 c	1	30
	parapl. 10 stoofje 20 bier 70	1	-
	absinthe 1.-50 oesters 1-80	3	30
	diner	4	20
	comédie	8	-
	fiacre	1	50

28	waschvrouw	1	20
	dejeuner	5	30
	blindeninstituut 1. gekocht 1.50	2	50
	diner	4	35
	omnib. 1-20 brief 60 abin: 60 progr. 20 par 20	2	80
	limonade 2- ulevellen 1-25	3	25
	opera	14	
29	dejeuner	4	15
	tandenjood	80	
	cab. 15. bolter-60 omnib. 60	1	35
	diner	16	05
	café Parisien 75. Eldorado 1.70 progr. 10	2	55
		f 484	30
[21]			
Sept[emb]er.	Transport	f 484	30
30	dejeuner	3	45
	omnib. naar Sèvres en terug 1-60 fooi 2.- fr.	3	60
	druiven 40. brief 1-20 cab: 45. papiertjes 10. <fiacre>. 20	2	35
	omnib. 60 ulevellen 40. progr. 20 <stoof> 30	1	50
	diner	5	15
	comédie	7	
1 Octob[e]r	dejeuner	5	10
	It. opera	20	
	cab: 15 ijs 2-60 bedelaars 55. progr. 20 stoof 20	3	70
	pager	2	-
	(opera com[ique])	15	50
2-	timbre poot 10 parapl: 10		20
	dejeuner	4	
	entré palais der l'Industrie	4	
	diner	4	60
3-	dejeuner	4	25
	ijs. 1-25 rozyne 60 cab. 15. bier 90. brief. 15 < -- >. 05	3	10
	5 omnib. 3- limonade 3-	6	-
	diner	11	65
	comédie	8	
4	broodjes 1.35 druiven 60 cab. 30 koffij 1-15. fooi 50.	2	90
	trein Versailles. 2.50 omnib. 1-60	4	10
	diner	10	05
		fr. 621	50
[22]			
October	Transport	fr; 621	50
5-	rekening Macet	20	
	dejeuner	3	-
	bier 30 fooi bedel. 05. kastanjes 30 cab: 45 parapl. 10	1	20
X	muziek voor Nahuijs	8	-
	diner	4	50
	café chantant	1	60
	rytuig	4	50
	fooi Ecole Beaux Arss. 50 catal. 1.	1	50

6	brieven gefr. 1-20 kast. 30 progr. 20 cab 30	2	-
	dejeuner	3	15
	zeep	4	25
	diner	4	20
	comédie 5 fooi 50 stoof 20	5	70
	rytuigen 3.40 pré catalo. 2	5	50
7	dejeuner	3	95
	postzegel. 10 kastanjes 30 cab. 15 taartjes 45 kersen 75	1	75
	chappelle caput. 50 progr. 20 bankje etc 30	1	-
	handschoenen	2	90
	diner	18	30
	comédie	8	-
8-	kastanjes 30 progr. 40 ouvreuse 50 chin. appel 60 fooi 1.	2	80
	dejeuner	4	<35 /85>
	ulevellen	3	75
		f	737 90
[23]			
Octob[e]r	Transport	f	737 90
	rytuig< -- >vrouw	4	75
	entrée	6	
	vrachtgoed	4	10
9	kastanjes	1	-
	koffer	9	-
	brief. 60 kaartjes 1-40. progr. 20. musard 1.	3	20
	diner	14	40
	opera	14	
10	<Sor. nyz:>	12	
	dejeuner	5	
	zijde	2	25
	logis Parys.	56	45
	diner	9	60
	omnib. 60. ijs 2-70	3	30
	fooi huisknecht	5	-
	vigilante met fooyen	3	50
	goed vracht	11	75
	trein	56	40
	verteering onderweg en fooi		75
	douanis	5	40
11	fooyen gids 1. Gudule 1. Kantenfabr. 1 palais des nat. 1-50	4	50
	taartjes 1-60. kapper. 1-50 progr. 10 fooi 20 waschr. 1-25	4	65
	comédie	10	-
		fr. 984	90
[24]			
Octob[e]r.	Transport	fr. 984	90
12	taartjes. 1-20 progr. 10 fooi 1.- rytuig 3 entree 50	5	80
	comédie	6	-
13	cab. 15. brood 20 Jard: Bot. 1- taartjes. 85	2	20
	cadeaux	34	-

van Emelie ontvangen
van Moeder

180 francs.
105 -
285

Uitgegeven van de 105 francs.
voor een japon
belasting grenzen

fr: 42 75
 5 40

voor E. betaald	162	fr.	mantels
	11	„	kraagjes
	18	„	crinoline
	<u>9</u>	„	<u>dassen.</u>
	f 200		
dus nog 20 fr. schuldig.			

Index

- Acheren 21
 Allerheiligen (Allerehiligen) 12, 21
 Büttensteiner waterval 12
 Alt:, mevrouw 17
 Amstegg 15, 24
 Amsterdam 15
 Andermatt 15, 16, 24
 Hôtel S^t Gotthard 16
 Argentièrre 26
 Arnhem 7, 9, 20
 Hotel de Zon 9
 Arth 15
 Baden-Baden (Baden) 11, 21
 Hotel de Hollande 11
 Jagthuis 12
 Nieuwe slot (neue Schloss) 12
 Oude slot (alte Schloss). Ruïne 12
 Baedeker. Reisgids 12, 25
 Basel (Bazel) 9
 Beelaerts van Blokland, Jkvr. Ignatia
 Gerdina Jacoba (moeder) 7, 32
 Beets 18
 Bern 7, 25
 Berenkuil (Beeren) 17
 Bernershof 17
 Bundes-palast 17, 25
 Platteforme 17, 25
 Eugé 17, 25
 Besier, heer 10
 Beyers, heer 9
 Bieberich 9, 20
 Bingen (Biengen) 9
 Blanche, la dame. Opera 19
 Bohemen 9, 14
 Boieldieu, François-Adrien.
 Componist 19
 Bondely (Bondelij), mevrouw (Mevr.
 B.) 17, 18
 Bondorf 12, 22
 Bonivard, François. Patriot 18
 Borschach 14
 Bouveret 18, 26
 Brienz 16
 Brunner, mevrouw 17
 Brunners, kinderen 25
 Bushi, heer 17
 Byron, Lord George Gordon. Dichter 18
 camera obscura 22
 Chamonix (Chamonnix, Chamouny)
 18, 26, 27
 Hotel Royal de l'Union 18
 Chapeau 18, 27
 Chillon. Kasteel 18, 26
 Luzern (Lucern) 15
 Col de Balme. Berg 18
 Colonna. Kardinaal 14
 Constanz 22
 Concilie huis 22
 Coppet 19, 28
 Dame Blanche, la. Opera 19
 Den Haag 10
 Deslac, heer 17
 Deutz 9, 20
 Hotel de Hollande 9
 Prinz Carl (Prinz Karl). Hotel 9, 20
 Driebergen 7, 9, 20
 Dunand, mademoiselle 11
 Dyvonne 19
 Baden 19
 Ebersteinburg (Eberstein). Ruïne 12, 21
 Effinger, heer 17
 Effinger, mevrouw 17
 Emmerik 9, 20
 Erlac, mevrouw d' 17
 Erlang, freule 11
 Eschenze 13
 Favorite. Lustslot 12
 Fischer van de Baumgarten, heer 17
 Flüelen 15, 24
 Fordlaz 26
 Frankfurt 11, 21
 Frankrijk 12
 Freiburg 12, 22
 Logement de Stern 22
 Friedrichshaven 14
 Fromberg, familie 12
 Frombergen, heer De 9
 Furca 24
 Furca. Berg 15
 gekkenhuis 14, 23
 Genève (Génève) 18, 26
 Hôtel Garni de la Poste 18
 Île de Rousseau (isle Rousseau) 19, 27
 Genève, Meer van 18
 Geroldsau. Waterval 12
 Giesbach 24
 Giesbach. Waterval 16
 Glacier du Rhône 24
 Goldau 15, 23
 Grimsel. Berg 16, 24
 De doode Zee 16
 Grimsel Hospital 16
 Maijenwand 16
 Grindelwald 16, 25
 Grindelwald Gletscher 25
 Gudzot. Auteur 26
 Guttanen 16, 24
 Handech 24
 Handech (Handeck) fall 16, 24
 Heidelberg 11, 21
 Prinz Karl. Hotel 11
 Schlossgarten 11
 Heus, heer De 9
 Himmelreich 12
 Hirschsprung 12
 Hotel zum Stern 12
 Historisch Centrum Overijssel 7
 Hohenzollern. Stoomboot 9
 Höllenthal 12
 Horen. Comedie 27
 Horgen 15
 horlogie makerij 12
 Hoysental Realp 15
 Huss, Johann. Reformateur 14, 22
 Interlaken 16, 23, 24, 25
 Hôtel du Casino 16
 Ittersum-Beelaerts van Blokland.
 Jkvr. Ignatia Gerdina Jacoba van
 (Moeder) 7, 32
 Ittersum, Ernst Hendrik baron van 7
 ----, familie Van 10
 ----, familiearchief Van 7
 ----, Jan Willem van (oom Jan
 Willem) 7, 9
 ----, Paulus Adriaan Lodewijk Arend
 baron van (ik) 7, 12, 16, 18
 ----, Wolf van 7
 Ittersum. Buurschap 7
 Jenner, heer 17
 Kehl 12, 21, 22
 Keulen 9, 14, 20
 Dom 9, 20
 Konstanz (Constanz) 13, 14
 Concilie Zaal 14
 Fürstenberg 14
 Hotel zum Brochet 13
 Konstanz, concilie van 14
 Kossulh. [heer of boot] 16
 Kraft 26
 Küssnacht 15, 23
 Lausanne 18, 26
 Hôtel du Faucon 18
 Lauterbrunnen 16, 25
 Staubbachwaterval (Staubbach)
 16
 Lenzkirch 12, 22
 Hotel Post 12
 Hotel zum Adler 12
 Lucern 23, 24
 [uitspanning] de Leeuw 23
 Luxemburg 11

- Hôtel Schweizer Hof 15
 Lyon 7, 19, 28
 Alcasar (palais de P^r Alcasar) 19, 28
 Man, heer De 15
 Marseille 16
 Martigny (Martignij) 18, 26
 Martin V. Paus 14
 Mauvais Pas 18
 Meiringen (Meiringe, Meyringen) 24
 Mer de Glacès, Mer de Glace zie Mont-Blanc.
 Meyringen 16
 Hôtel Zum Wilden Mann 16
 Michailovna, groothertogin Elisabeth 11
 Montanvert. Berg 18, 27
 Mont-Blanc (Montblanc, Mer de Glacès, Mer de Glace). Berg 18, 27
 Montreux 18, 26
 Mural, heer 9
 Nahuijs, heer 30
 Nassau, Adolf Willem Karel August
 Frederik groot-hertog van Luxemburg 11
 ----, Adolf Willem Karel August
 Frederik hertog van 11
 Nederland (Nederlanden) 11
 Neuchâtel (Neuchatel, Neufchâtel, Neuschatel) 17, 18, 25, 26
 Hôtel des Alpes 18
 Neuchâtel (Neufchâtel), Meer van 18
 Neuhaus 16, 25
 Oberhausen (Oberhauzen) 9, 20
 Ouchy 18, 26
 Parijs (Parys, Paris) 7, 19, 25, 28, 31
 blindeninstituut 30
 Botanische tuin (Jard: Bot.) 31
 café Parisien 30
 Chapelle caput. 31
 Ecole Beaux Arss 30
 Eldorado 30
 Halles 29
 Italiaanse opera 30
 kantenfabriek 31
 Louvre 28, 29
 Macet [hotel] 30
 Marcuard 29
 Opera comique 30
 Palais der l'Industrie 30
 Palais des nat. 31
 Palais Royal 28
 St Cloud 29
 St. Chapelle 29
 Pfäfers (Pfäfers). Bron, Bad 14
 Pfäfers (Pfäfers). Dorp 14, 22, 23
 Poll, familie Van de 14
 ----, heer Van de 11, 12
 ----, mevrouw Van de 11, 12
 Ragatz (Ragaz) 14, 22, 23
 Gekkenhuis 14
 Hotel Hof von Ragaz 14
 Kerkhof 14
 Ram (Luden), familie 10
 Ram (Luden), heer 10
 Rapperswil (Rappard) 9
 Rastadt 12
 Realp 24
 Reichenbachwaterval (Reichenbach) 16, 24
 Reiff, Tekla 11
 Remagen (Remages) 9
 Repelaar (Repellaer), familie 15
 ----, heer 15
 ----, mevrouw 15
 ----, familie 16
 Rhône Gletscher (Glacier du Rhône) 15, 24
 Rhône. Rivier 19
 Rigi. Berg 23
 Roest, juffrouw (vrouw) 11
 Romanshorn 14
 Rorschach 14, 22
 Rosenlani. Berg 16
 Rosenthal 16
 Rousseau, Jean-Jacques. Schrijver, filosoof 19
 Rusland 11
 Sallanches 18
 Sandberg, heer 11
 Sandberg-Roest, mevrouw 11
 Sarguns 14
 Schaffhausen (Schafhausen) 12, 22
 Hotel Schweitzer hof 13
 Hotel Weber 13
 Waterval 12, 13, 22
 Hotel Zaehsinger Hof 12
 Scheideck. Berg 16
 Schell. Gids 15, 16, 24, 25
 Schermbeek, heer 11
 ----, mevrouw (vrouw) 11
 Schloofberg 12
 Schönberg, heer 17
 Sèvres 30
 Sillissen, heer 15
 Spaan, familie 10
 S^t Matlin 27
 S^t Bernardshond 18
 Staubbach 25
 Steinberg, heer 9
 Straatsburg (Straasburg) 12, 21, 22
 Dom 12
 Hotel la ville de Paris 12
 Manufacture des Tabacs de la France 12
 Promenade 12
 Thomas Kerk 12
 Strüblingen 22
 Stuttgart (Stutgard) 14
 Suiner, mevrouw 18
 Tavell, familie 17
 Tdischer (Bondeli), mevrouw 18
 Tdischer, heer 18
 Tell, Wilhelm. Vrijheidsheld 15
 Tellskapel (Tells Kapelle) 15
 Tête Noire. Berg 18, 26
 Teufelsbrücke 15
 Thije Hannes, Jkvr. Josina Aleijda Antoinetta van 7
 Thun 7, 16, 25
 Tiel 11
 Töplitz (Töplitz) 9
 Trent 26
 Tscharnier, Doctor 17
 Utrecht 7, 11, 20
 Versailles 30
 Vevey 18, 26
 Hotel 3 Couronnes 18
 Vierwoudstedenmeer (Vierwäldstätter see) 15
 Voet, heer 9
 Vollenhove 11
 Watteville, Jkvr. Arnoldine Emilie de (Emilie, E. vrouw) 7, 11, 12, 16, 18, 23, 24, 27, 29, 32
 ----, Carlonine: de 17
 ----, Charles de (Oom Charles) 7, 17, 25
 ----, familie De 7, 17
 ----, Mouri de 17
 ----, oom F. de (Oom, Oom F.) 7, 17, 18, 25
 ----, Frans Victor Anton baron de 7
 ----, Pilp. de 17, 25
 ----, Willem Hendrik de 7
 Wiesbaden 7, 9, 11, 20, 21
 Neroberg 11
 Nerotal 11
 Platte. Jachtkasteel 11, 20
 Sonnenberg. Ruïne 11
 Grieksche Kapel 11, 20
 Hôtel Victoria 9
 villa van den Koning 20
 Willem III. Koning der Nederlanden 11
 Winsheim, heer 10
 Yverdon 18
 zonsopgang 15
 Zug 15, 23
 Hôtel Bellevue 15
 Zürich (Zurich) 7, 14, 23
 Bibliotheek 14
 Hôtel Bauer au lac 7, 14
 Jardin des Plantes 15
 Rooms Catholieke Kerk (R.C. kerk) 14, 23
 Zürich (Zurich), Meer van 15
 Zwitserland 7, 16
 Zwolle 7

Eerder is in deze serie verschenen:

1	DIERBARE LAURA Brieven van Rudolf Sandberg 1823 – 1830	14.-
2	HOOGH WEL GEBOREN HEER EN NEEF Brieven van de patriot Adolf Warner van Pallandt tot Zuthem 1782 – 1787	Digitale uitgave 5.-
3	NAAR PARIJS Een reisverslag van enige Zwolse heren naar de Franse hoofdstad in 1777	7. ⁵⁰
4	LIEVE NAATJE Brieven van Elsje Feith aan Naatje Siertsema, en andere familieleden	8. ⁵⁰
5	EENE REYSE NA VLAANDEREN EN BRABAND Een reisverslag van Lambertus Nilant uit 1768	8. ⁵⁰
6	AEN ALLE VRINDEN MET RESPECT Correspondentie van familie Nilant 1698 - 1762	9.-
7	VAN FOLIO TOT DUODECIMO Negen particuliere Zwolse bibliotheken	10.-
8	VERLOREN HUISELIJK GELUK Gedichten en overpeinzingen 1795 - 1817	7. ⁵⁰
9	BANKROET De ondergang van Johan Willem Simon baron van Haersolte 1810	17. ⁵⁰
10	GELIEVE HET DAER HEEN TE DIRIGEREN... De brieven van Willem V aan Arend Sloet tot Tweenijenhuisen 1771 - 1785	9.-
11	ALLER TREFFENDST EN STOUT De huwelijksreis van J.C. baron van Haersolte naar Duitsland, Zwitserland en Italië in 1837	6.-
12	BROEDER IN APOLLO Brieven en alba amicorum van Zwolse dichters 1800 - 1840	12.-
13	EEN GROTE TOUR Hendrick Jordens in Engeland, Frankrijk, Zwitserland en Duitsland 1684 - 1685	10.-
14	LEVENSBERICHT De autobiografie van J.F. Serrurier 1771 - 1844	11.-
15	EEN HELE COURANT De correspondentie van de familie Bangeman 1804 - 1881	11.-
16	REISEBOEK Vijftien reisverslagen van de jonge graaf van Rechteren Limpurg 1804 - 1813	Digitale uitgave 5.-
17	DE GEWIGTIGSTE GEBEURTENISSEN Het studentendagboek van Adolph F.L. graaf van Rechteren Limpurg 1814-1817	12.-
18	OVER GROTE KEIEN NAAR PARIJS De huwelijksreis van graaf van Rechteren Limpurg 1824	7.-
19	LIEVE PAPA! Brieven van W.B. Blijdenstein, bankier te Londen aan B.W. Blijdenstein, bankier te Amsterdam 1895-1907	Digitale uitgave 5.-
20	AANGENAME RENCONTRES Drie reisherinneringen aan de Rijn 1821, 1840 en 1865	8.-
21	PERROKIETEN EN PAPAGAYEN, PAPAÏJERS EN PISANGS Een reis om de wereld 1824 - 1826	7.-
22	SCHOUWSPLEN Een reis naar de Middellandse Zee 1834	8.-
23	HET ANKER WORDT GELIGT Brieven vanuit de hele wereld van J.C. baron van Haersolte 1824 - 1834	Digitale uitgave 5.-
24	HERINNERINGEN AAN DUITSLAND Harzgebergte 1856, Taunusgebergte 1872, Baden-Baden 1902	9.-
25	EN ROUTE Drie reisjournalen van Rudolphina gravin van Rechteren 1827, 1836 en 1838	9. ⁵⁰
26	EER EN LUISTER Het proces om de havezate Haerst 1786 - 1803	9. ⁵⁰
27	TAL VAN BERGEN EN BOSSCHEN Een reis naar Saksen, Bohemen en het Thüringerwoud 1876	8.-
28	GEFNUIKTE AMBITIES Geen geld en eer voor onwettigen 1834-1900	10.-
29	EEN WAARLYK PRACHTIG LANDSCHAP Een reis door Graubünden en Glarus 1875	8.-
30	AFGEZEIJLD Een commissie naar Staats-Vlaanderen 1783	7.-
31	ONBESCHRYFELYK GROOTSCH Een wandeling door Zwitserland 1869	Digitale uitgave 5.-
32	WILDROMANTISCH Een tocht door Beieren, Tirol en Oostenrijk 1878	Digitale uitgave 5.-
33	EEN ALLERDROEVIGST TREURTONEEL Een mislukte reis naar Noord-Amerika 1783	7.-
34	EEN ONAFHANGELIJK WIJS EN ALMAGTIG WESEN De geloofsbelijdenis van Margaretha Isabella van Ittersum tot Relae 1801	Digitale uitgave 5.-

35	TOT LOSSER GEKOMEN	Het notitieboek van Aleida Leurink 1698-1754	Digitale uitgave	5.-
36	'T IS EENE TOOVERWERELD	Een bezoek aan de wereldtentoonstelling te Wenen en een tocht in Salzkammergut door Mattheus van Delden 1873		8.-
37	EEN AANBLIK EENIG IN ZYN SOORT	Mattheus van Delden in Tirol en in het noorden van Italië 1868		10.-
38	s'LANDS WIJZE, s'LANDS EER	Beschrijving van Londen, Wight en Noord-Wales door Mattheus van Delden 1879		9.-
39	REIJSJES NA MUNSTERLAND	Floris Willem Sloet tot Warmelo, 1776; Hendricus Octavius Feith, 1814 en 1817; Adrien Jean Elisa van Bevervoorden, 1834		9. ⁵⁰
40	ONGEMEENE LIEFDE EN GENEAGENTHEYT	Hendrik Berents' journaal van zijn reis naar de Doopsgezinde Broeders in Pruisen, 1719	Digitale uitgave	5.-
41	THEE DRINKEN	Het dagboek van Steven van Delden en Aleida Catharina Houck, 1812-1824	Digitale uitgave	5.-
42	REIZEN VOOR GENOEGEN	Een reisje van Aleida van Delden door België en langs de Rijn, 1856, en van Mattheus van Delden door België, 1863	Digitale uitgave	5.-
43	DEN TOESTAND DER BOSSCHEN	Een studiereis van J.H.G. Jordens door Duitsland ten behoeve van de bosbouw in Oost-Indië. 1854-1855	Digitale uitgave	5.-
44	VERDER! IMMER VERDER!	Een bezoek van Mattheus van Delden aan het kleine eiland Helgoland. 1877	Digitale uitgave	5.-
45	GEGROET	Gedichten van Hermannus Gerhardus Gregorius Overbeek. 1880	Digitale uitgave	5.-
46	DICHT-LUIJM	Een verzameling van mengedichten door Willem de Lille. 1774-1781	Digitale uitgave	5.-
47	DE NIEUWE WERELD	Een vakantie reis van Willem van Haersolte naar Noord-Amerika. 1904	Digitale uitgave	5.-
48	MIJN' LIER	De gedichten van Hendrik Gerhard Kronenberg. 1797-1819	Digitale uitgave	5.-
49	GETROUWE AANKLEVERS VAN 'T HOOGVORSTELYK HUIS	Brieven van A. Rotterdam, perdikant te Zuilen en Steenwijk aan J. Royer, hofpredikant van stadhouder Willem V. 1752-1780	Digitale uitgave	5.-
50	EEN SIERAAD VAN ZYN GESLACHT	Levensbeschrijvingen van en over Frederik Alexander Sippo Arnold baron van Ittersum. 1869	Digitale uitgave	5.-
51	VEIL VOOR HET VADERLAND	Brieven van zes zonen aan hun moeder de douairière Van Ittersum-van der Merwede. 1830-1834	Digitale uitgave	5.-
52	SOUVENIR	Het album amicorum van Flore Sloet tot Warmelo. 1804-1819	Digitale uitgave	5.-
53	HET FEU SACRÉ VOOR REIZEN	Brieven van John Blijdenstein uit Oost-Indië. 1897-1900	Digitale uitgave	5.-
54	HERINNERING AAN DIE GELUKKIGE DAGEN	Twee reizen langs de Rijn door Johannes Gerardus Julianus baron van Ittersum in 1835 en 1842	Digitale uitgave	5.-
55	JOURNAAL VAN EENE DUITSCHE REIS	Verslag van een reis langs de Rijn van de familie Mollerus en J.G.J. baron van Ittersum door juffrouw Braber. 1838	Digitale uitgave	5.-
56	GEZELLIGJES MET HUN TWEETJES ALLEEN	De huwelijksreis van Daniël Jacob Rudolph en Catharina Wijnanda van Hasselt naar het Rijnland. 1891	Digitale uitgave	5.-
57	O SCHOONE TYD !	Derk Wicherlink beklimt en illustreert de bergen in Zwitserland, Frankrijk en Italië. 1882 - 1884	Digitale uitgave	5.-

- | | | | |
|-----------|--|------------------|-----|
| 58 | HEERLYKE HERINNERINGEN
Een journaal van Johannes Gerardus Julianus van Ittersum
van een reis naar Zwitserland en Noord-Italië. 1845 | Digitale uitgave | 5.- |
| 59 | TOURNÉE
Reisimpressies van Duitsland, Zwitserland en Italië
door Adolph Carel Bentinck in 1785 en 1787 | Digitale uitgave | 5.- |
| 60 | DE LANGGEWENSCHTE DAG
De huwelijksreis van Paulus Adriaan Lodewijk Arend van Ittersum
en Arnoldine Emilie de Watteville
naar Duitsland, Zwitserland en Frankrijk. 1859 | Digitale uitgave | 5.- |

O V E R I J S S E L S E H A N D S C H R I F T E N

Te bestellen bij Streng, Woesterweg 5, 8162 RW EPE
T 0578 614388 **M** jcstreng@planet.nl **W** strenghansenpublicaties.nl